

## 有關四川地震的公開籌款許可證

### Public Subscription Permit for fund-raising for victims of the Sichuan earthquake

以下所列的慈善籌款活動只包括於二零零八年五月十九日前獲發公開籌款許可證的活動。市民如有查詢，可致電社會福利署熱線2343 2255，或於辦公時間致電社會福利署總部2832 4311。

The list of charitable fund-raising activities includes permits issued up to **19.5.2008**. For enquiries, please call Social Welfare Department Hotline at 2343 2255, or Social Welfare Department Headquarters at 2832 4311 during office hours.

#### 獲發公開籌款許可證(許可證)在公眾地方舉行的慈善籌款活動

#### Charitable Fund-raising Activities in public places issued with Public Subscription Permit (PSP)

<u>日期</u> <u>Date</u>	<u>機構</u> <u>Organisation</u>	<u>籌款地點</u> <u>Fund-raising Venue</u>	<u>許可證號碼</u> <u>PSP No.</u>
13-14.5.2008 15-17 & 24-25.5.2008	民主建港協進聯盟 Democratic Alliance for the Betterment and Progress of Hong Kong	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/143/1 & 2008/143/2 & 2008/152/1 & 2008/152/2 & 2008/152/3 & 2008/152/4
13-31.5.2008	民主黨 Democratic Party, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/145/1 & 2008/161/1 & 2008/161/2 & 2008/161/3
14.5.2008	新港城住戶協會 Sunshine City Residents Association	馬鞍山海栢花園巴士站附近 Area next to bus terminal, Bayshore Towers, Ma On Shan	2008/151/1
14-31.5.2008 & 1-15.6.2008	香港世界宣明會 World Vision Hong Kong	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/144/1 & 2008/173/1 & 2008/210/1
14-30.5.2008	公民黨有限公司 The Civic Party Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/146/1 & 2008/159/1 & 2008/159/2 & 2008/171/1 & 2008/213/1
14 & 17.5.2008	西貢區社區中心 Sai Kung District Community Centre	西貢區多處地方 Various places in Sai Kung	2008/153/1
15-16.5.2008	油塘邨榮塘樓互助委員會 Yau Tong Estate Wing Tong House Mutual Aid Committee	油塘油塘邨貴塘樓及富塘樓側 Area next to Kwai Tong House & Fu Tong House, Yau Tong Estate, Yau Tong	2008/154/1

<u>日期</u> <u>Date</u>	<u>機構</u> <u>Organisation</u>	<u>籌款地點</u> <u>Fund-raising Venue</u>	<u>許可證號碼</u> <u>PSP No.</u>
15-18.5.2008	聯合國兒童基金香港委員會 Hong Kong Committee for UNICEF	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/150/1 & 2008/150/2
15-25.5.2008	力行社有限公司 Activist Association Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/157/1 & 2008/177/1 & 2008/214/1
15-31.5.2008	自由黨四川地震賑災基金 Liberal Party Relief Fund for the Sichuan Earthquake	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/156/1 & 2008/201/1
15-31.5.2008 & 1.6.2008	香港民主民生協進會 Hong Kong Association for Democracy and People's Livelihood	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/165/1 & 2008/165/2
15-18.5.2008	前綫 Frontier, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/160/1 & 2008/160/2 & 2008/205/1
16.5.2008	觀塘民聯會 Kwun Tong Resident Association	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/166/1
16.5.2008	捷輝汽車有限公司 Chit Fai Motors Company Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/170/1
16.5.2008	新世紀論壇有限公司 New Century Forum Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/179/1
16.5.2008	勞聯智康協會有限公司 United Labour Chi Hong Association Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/197/1
16-18.5.2008	救世軍 Salvation Army, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/168/1 & 2008/219/1
16-18.5.2008	佛教慈濟基金會香港分會 有限公司 Buddhist Compassion Relief Tzu-chi Foundation Hong Kong Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/164/1 & 2008/164/2

<u>日期</u> <u>Date</u>	<u>機構</u> <u>Organisation</u>	<u>籌款地點</u> <u>Fund-raising Venue</u>	<u>許可證號碼</u> <u>PSP No.</u>
16-18.5.2008	電視廣播有限公司 Television Broadcasts Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/183/1 & 2008/183/2
16-17.5.2008	觀塘耆樂會 Kwun Tong Elderly Welfare Association	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/169/1
16-18 & 23-25.5.2008	裕華國產百貨有限公司 Yue Hwa Chinese Products Emporium Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/175/1
16-23.5.2008	中國福音事工促進會有限公司 Association of Chinese Evangelical Ministry Limited, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/185/1
16-26.5.2008	遠東發展有限公司 Far East Consortium International Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/193/1
16-31.5.2008 & 1-15.6.2008	合和實業有限公司 Hopewell Holdings Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/176/1
16.5.2008- 5.6.2008	香港空運貨站有限公司 Hong Kong Air Cargo Terminals Limited	香港國際機場一號客運大樓 Super Terminal One, Hong Kong International Airport	2008/184/1
17.5.2008	香港電腦商會有限公司 Chamber of Hong Kong Computer Industry Co. Limited, The	油麻地MK1超級數碼廣場地下大堂 MK1 Super Digital Mall, Yau Ma Tei	2008/191/1
17.5.2008	大澳鄉事委員會 Tai O Rural Committee	大嶼山大澳街市街29號大澳鄉事會廣場 Tai O Heung Sze Wui Square, 29 Tai O Market Street, Lantau Island	2008/188/1
17.5.2008	嘉民樓互助委員會 Kar Man House Mutual Aid Committee	愛民商場 Oi Man Shopping Centre	2008/162/1
17.5.2008	信和物業管理有限公司 Sino Estates Management Limited	屯門市廣場一樓服務台 1/F, Courtesy Desk, Tuen Mun Town Plaza	2008/200/1

<u>日期</u> <u>Date</u>	<u>機構</u> <u>Organisation</u>	<u>籌款地點</u> <u>Fund-raising Venue</u>	<u>許可證號碼</u> <u>PSP No.</u>
17.5.2008	東涌商會有限公司 Tung Chung Trade Association Limited	大嶼山東涌360車站 Tung Chung Cable Car Station	2008/206/1
17.5.2008	觀塘區文娛康樂促進會 Kwun Tong District Culture & Recreation Promotion Association	觀塘區多處地方 Various places in Hong Kong	2008/212/1 & 2008/212/2
17.5.2008	朝陽工商聯會有限公司 Chiu Yang Industrial & Commerce Association Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/217/1
17.5.2008	清麗苑業主立案法團 Incorporated Owners of Ching Lai Court, The	葵涌清麗苑B座地下門口外 Outside ground entrance of Block B, Ching Lai Court, Kwai Chung	2008/209/1
17-18.5.2008	無國界義工 Volunteer Space	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/174/1
17-18.5.2008	荃灣商會教育基金有限公司 Tsuen Wan Trade Association Education Foundation Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/196/1
17-18.5.2008	香港工會聯合會救災慈善基金 HKFTU Disasters Relief Charity Fund, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/172/1
17-18.5.2008	大坑坊眾福利會 Tai Hang Resident's Welfare Association	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/180/1 & 2008/180/2
17-18.5.2008	社會民主連線 League of Social Democrats	港鐵太子站B2出口對出行人路 Pavement outside Exit B2 MTR Prince Edward Station	2008/208/1
17-18.5.2008	錦綉花園管理諮詢委員會 Fairview Park Management Advisory Committee	元朗錦綉花園市中心廣場 Fairview Park Town Centre, Yuen Long	2008/202/1
17-18.5.2008	香港職工會聯盟 Hong Kong Confederation of Trade Unions	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/178/1 & 2008/178/2

<b><u>日期</u></b> <b><u>Date</u></b>	<b><u>機構</u></b> <b><u>Organisation</u></b>	<b><u>籌款地點</u></b> <b><u>Fund-raising Venue</u></b>	<b><u>許可證號碼</u></b> <b><u>PSP No.</u></b>
17-18.5.2008	俊民苑業主立案法團 Incorporated Owners of Chun Man Court	俊民苑樓梯口(斑馬線側) (俊民苑範圍內) Staircase of Chun Man Court (next to zebra crossing)(inside Chun Man Court)	2008/211/1
17-18 & 25.5.2008	香港島各界聯會合會有限 公司 Hong Kong Island Federation Limited, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/187/1
17-18.5.2008	街坊工友服務處教育中心 有限公司 Neighbourhood and Worker's Education Centre Limited	荃灣多處地方 Various places in Tsuen Wan	2008/218/1
17-19.5.2008	東華三院 Tung Wah Group of Hospitals	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/182/1
17 & 19.5.2008	香港防止虐待長者協會 Against Elderly Abuse of Hong Kong, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/194/1
17, 19-20 & 23.5.2008	港九新界販商社團聯合會 Federation of Hong Kong Kowloon New Territories Hawker Association	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/158/1
17-31.5.2008	香港傷殘基金協會 Hong Kong Handicapped Persons Foundation	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/222/1
17-31.5.2008 1-16.6.2008	新界社團聯會社會服務基 金有限公司 New Territories Association of Societies (Community Services) Foundation Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/167/1
18.5.2008	梅窩鄉事委員會 Mui Wo Rural Committee	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/207/1

<u>日期</u> <u>Date</u>	<u>機構</u> <u>Organisation</u>	<u>籌款地點</u> <u>Fund-raising Venue</u>	<u>許可證號碼</u> <u>PSP No.</u>
18.5.2008	新界青年聯會 Federation of New Territories Youth	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/155/1 & 2005/155/2
18.5.2008	香港足球總會 Hong Kong Football Association Limited, The	香港大球場 Hong Kong Stadium	2008/192/1
18.5.2008	香港中華基督教青年會 Chinese YMCA of Hong Kong	銅鑼灣維多利亞公園4號足球場 No. 4 Football Pitch, Victoria Park, Causeway Bay	2008/186/1
18.5.2008	東區之友有限公司 Eastern Association Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/189/1 & 2008/189/2
18.5.2008	南溪之友-葵青地區服務協會 (Do not have a registered English name)	葵芳邨葵健樓7-11便利店對出空地 Area opposite convenience shop 7-11, Kwai Kin House, Kwai Fong Estate	2008/198/1
18.5.2008	基督教華富邨潮人生命堂有限公司 Wah Fu Swatow Christian Church Limited	香港仔華富(一)邨商場C場 Venue C, Wah Fu (1) Estate Shopping Centre, Aberdeen	2008/191/1
18.5.2008	香港廣東汕尾市瑞麟金獅文化國術總會 Hong Kong Guangdong Shanswei Qilin Golden Lion Culture & Martial Art Association	長洲碼頭路附近政府土地 Government land adjacent to Cheung Chau Pier	2008/221/1
18.5.2008	慈惠婦女會 Association for the Promotion of Mutual Assistance of Housewives	筲箕灣區多處地方 Various places in Shau Kei Wan	2008/220/1
18.5.2008	九龍社團聯會 Kowloon Federation of Associations	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/204/1
18-20.5.2008	土瓜灣街坊福利會有限公司 To Kwa Wan Kai Fong Welfare Association Limited	土瓜灣區多處地方 Various places in To Kwa Wan	2008/215/1

<u>日期</u> <u>Date</u>	<u>機構</u> <u>Organisation</u>	<u>籌款地點</u> <u>Fund-raising Venue</u>	<u>許可證號碼</u> <u>PSP No.</u>
18-25.5.2008	荃威花園業主立案法團 Incorporated Owners of Allway Gardens	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/195/1
19.5.2008	慈福行動有限公司 Operation Blessing Hong Kong Limited	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/216/1
19.5.2008	白田邨居民協會 Pak Tin Estate Residential Association	白田邨多處地方 Various places in Pak Tin	2008/223/1
19-21.5.2008	鯉魚門街坊福利會 Lei Yue Mun Kai Fong Welfare Association	鯉魚門海傍道 Lei Yue Mun Praya Road	2008/181/1
20-25.5.2008	中國福音事工促進會有限 公司 Association of Chinese Evangelical Ministry Limited, The	全港多處地方 Various places in Hong Kong	2008/224/1